

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 07 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN267565163JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kyungbaek Lee Kyungbaek Lee Deogyusan Special, Room 201, 2nd floor, Muju Farm, 1053, Gucheondong-ro, Seolcheon-myeon, Muju-gun, Jeollabuk-do (Seolcheon-myeon) 55555, KOREA TEL 010-7167-4643 FAX 010-7167-4643	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5. 42	USD 32. 52
総合計 (Total)			6		USD 32. 52

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

○ 女 子 二 十 一 歲 之 時 已 經 有 子 女 了



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 6 8 4 8 0 7 2 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 268 480 725 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g				合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
		To (Addressee) Name & Address							
		Sooyeon Lee Sooyeon Lee Building 106, Room 1503, 38, Seojae-ro 12-gil, Dasa-eup, Dalseong-gun, Daegu Postal Code 42928							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8642-0626 FAX 010-8642-0626		
Health food				1		USD4.42	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				1		USD4.42			
Health food				1		USD4.42			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 07 / 13

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN268480725JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Sooyeon Lee Sooyeon Lee Building 106, Room 1503, 38, Seojae-ro 12-gil, Dasa-eup, Dalseong-gun, Daegu 42928, KOREA TEL 010-8642-0626 FAX 010-8642-0626	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号
(item number) EN 268 480 725 JP

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 13		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Sooyeon Lee Sooyeon Lee Building 106, Room 1503, 38, Seojae-ro 12-gil, Dasa-eup, Dalseong-gun, Daegu		Postal Code 42928		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4. 42	
Health food						1		USD4. 42	
Health food						1		USD4. 42	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-8642-0626 FAX 010-8642-0626							
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample							
☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others							
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents							
日本円換算合計 (円) Total Value		1326 Yen							
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



お問い合わせ番号 (item number): EN 268 480 725 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Sooyeon Lee Sooyeon Lee Building 106, Room 1503, 38, Seojae-ro 12-gil, Dasa-eup, Dalseong-gun, Daegu		Postal Code 42928		Country KOREA		TEL 010-8642-0626 FAX 010-8642-0626		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		1326		1326		10年保存 受付局控	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4. 42		USD4. 42	
Health food						1		USD4. 42		USD4. 42	
Health food						1		USD4. 42		USD4. 42	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		1326									



✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 6 7 1 8 7 4 7 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 267 187 475 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g				合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
		To (Addressee) Name & Address							
		Hwang Joo-eop Hwang Joo-eop Building 102, Room 502, 21, Dosan-daero 46-gil, Gangnam-gu, Seoul (Nonhyeon-dong, Hanjin Rose Hill Apt.) Postal Code 06057							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2983-9655 FAX 010-2983-9655		
Health food				1		USD4.51	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				1		USD4.51			
Health food				3		USD15.48			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2450 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 07 / 13

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN267187475JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hwang Joo-eop Hwang Joo-eop Building 102, Room 502, 21, Dosan-daero 46-gil, Gangnam-gu, Seoul (Nonhyeon-dong, Hanjin Rose Hill Apt.) 06057, KOREA TEL 010-2983-9655 FAX 010-2983-9655	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 267 187 475 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 13		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight _____ g		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address Hwang Joo-eop Hwang Joo-eop Building 102, Room 502, 21, Dosan-daero 46-gil, Gangnam-gu, Seoul (Nonhyeon-dong, Hanjin Rose Hill Apt.) Postal Code 06057				Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-2983-9655 FAX 010-2983-9655	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
				1		USD4. 51	
				1		USD4. 51	
				3		USD15. 48	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2450 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	TEL +82-70-8028-0952	FAX	JAPAN
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。				Country KOREA 日付印 Date Stamp 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先 日本		Japan 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		Hwang Joo-eop Hwang Joo-eop Building 102, Gangnam-gu, Seoul (Nonhyeon-dong, Hanjin Rose Hill Apt.) Room 502, 21, Dosan-daero 46-gil, Seoul (Nonhyeon-dong, Hanjin Rose Hill Apt.)		Postal Code 06057 Country KOREA TEL 010-2983-9655 FAX 010-2983-9655	
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			1		USD4.51				円 (yen)
Health food			1		USD4.51	☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他		総重量 (Gross Weight)	円 (yen) 合計 (円) (Postage)
Health food			3		USD15.48	☐ 運送品 ☐ 書類			円 (yen) 合計 (円) (Postage)
						日本円換算額合計 (円)			円 (yen) 合計 (円) (Postage)
					No commercial value for customs purpose only.	2450		交付日付印 Date Stamp	




* E N 2 6 7 1 8 7 4 7 5 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

交付局控 10年保存

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 07 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN266411934JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hwang Joo-eop Hwang Joo-eop Building 102, Room 502, 21, Dosan-daero 46-gil, Gangnam-gu, Seoul (Nonhyeon-dong, Hanjin Rose Hill Apt.) 06057, KOREA TEL 010-2983-9655 FAX 010-2983-9655	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4. 51	USD 4. 51
総合計 (Total)			1		USD 4. 51

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 6 6 4 1 1 9 3 4 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 266 411 934 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 07 13		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy(Vibex Seiyaku) Japan Boy(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.51	
To (Addressee) Name & Address		Hwang Joo-eop Hwang Joo-eop Building 102, Room 502, 21, Dosan-daero 46-gil, Gangnam-gu, Seoul (Nonhyeon-dong, Hanjin Rose Hill Apt.)		Postal Code 06057		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		451 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			



* E N 2 6 6 4 1 1 9 3 4 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 266 411 934 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Hwang Joo-eop Hwang Joo-eop Building 102, Room 502, 21, Dosan-daero 46-gil, Gangnam-gu, Seoul (Nonhyeon-dong, Hanjin Rose Hill Apt.)		Postal Code 06057		Country KOREA		TEL 010-2983-9655 FAX 010-2983-9655		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1				USD4.51	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 返送品		日本円換算合計 (円) 451	
No commercial value for customs purpose only.											
10年保存		受付局控		QRコード							



* E N 2 6 6 4 1 1 9 3 4 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 07 / 13

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN267723828JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Siyeon Kim Siyeon Kim Top Daewoo Apartment, Building 208, Room 1504, 421, Pangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13522, KOREA TEL 010-9193-2766 FAX 010-9193-2766	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 267 723 828 JP

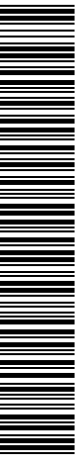
From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 13		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Siyeon Kim Siyeon Kim Top Daewoo Apartment, Building 208, Room 1504, 421, Pangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do					
		Postal Code 13522					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9193-2766 FAX 010-9193-2766
Height Meter				1		USD12.00	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				6		USD23.94	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3594 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
TEL +82-70-8094-1892 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。 日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		お届け先 Siyeon Kim Siyeon Kim Top Daewoo Apartment, Building 208, Room 1504, 421, Pangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do		Postal Code 13522 Country KOREA TEL 010-9193-2766 FAX 010-9193-2766					
内容品詳細 Height Meter Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量 USD12.00 USD23.94		価格 損害賠償額 (円) 商品見本 贈物 ☐ 商品 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 送品 ☐ 書類 ☐		郵便料金 (円) 送料金 (円) 燃料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage) 日本円換算額合計 (円)	
										3594 No commercial value for customs purpose only.		交付日付印 Date Stamp	
													
* E N 2 6 7 7 2 3 8 2 8 J P *										受付局控 10年保存			

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Tokyo

[illegible]

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 266 872 406 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 13		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid				
		To (Addressee) Name & Address Siyeon Kim Siyeon Kim Top Daewoo Apartment, Building 208, Room 1504, 421, Pangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do		日本円換算合計 (円) Total Value						
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		Postal Code 13522						
TEL +82-70-8094-1892		FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9193-2766 FAX 010-9193-2766	
Health food						6	g	USD23.94	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food						6	g	USD23.94		
No commercial value for customs purpose only.									4788 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です										

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Siveon Kim Siveon Kim Top Daewoo Apartment, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do					
お届け先						Postal Code 13522					
JAPAN						Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892						TEL 010-9193-2766 FAX 010-9193-2766					
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納品要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		
Health food				6		USD23.94	☐ 贈物	☐ 商品見本	☐ 総重量	円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
Health food				6		USD23.94	☒ 贈り品	☐ その他		円 (yen) 送料金 (円)	
							☐ 返送品	☐ 書類		円 (yen) 送料金 (円)	
						日本円換算額合計 (円)					
No commercial value for customs purpose only.						7488					
						交付日付印 Date Stamp					

10年保存

受付局控



* E N 2 6 6 8 7 2 4 0 6 J P *



* 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 07 / 13

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN267046375JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Seoyoon Park Seoyoon Park Building 101, Room 1204, 20, Ungcheondong-ro 106beon-gil, Jinhae-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Nammun-dong, House D) 51617, KOREA TEL 010-9722-3169 FAX 010-9722-3169	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 267 046 375 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 13		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																																				
		2023 07 13		g		合計金額 Postage Paid																																				
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Seoyoon Park Seoyoon Park Building 101, Room 1204, 20, Ungcheondong-ro 106beon-gil, Jinhae-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Nammun-dong, House D) Postal Code 51617																																								
		Country KOREA																																								
TEL +82-70-8094-1892		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 15%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD4. 42</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD4. 42</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD4. 42</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		1		USD4. 42	Health food		1		USD4. 42	Health food		1		USD4. 42																TEL 010-9722-3169 FAX 010-9722-3169	
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight			内容品の価格 Value																																				
Health food		1		USD4. 42																																						
Health food		1		USD4. 42																																						
Health food		1		USD4. 42																																						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents																												
												日本円換算合計 (円) Total Value				1326 Yen																										
No commercial value for customs purpose only.												この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																														
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.														ご依頼主控えへの署名は不要です																												
☐ 20万円超 申告対象郵便物												ご依頼主控えへの署名は不要です																														
日本円換算合計 (円) Total Value														1326 Yen																												
No commercial value for customs purpose only.												この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																														
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.														ご依頼主控えへの署名は不要です																												
☐ 20万円超 申告対象郵便物												ご依頼主控えへの署名は不要です																														
日本円換算合計 (円) Total Value														1326 Yen																												

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先 Seoyoon Park Seoyoon Park Building 101, 106beon-gil, Jirhae-gu, Changwon-si, Gyeong-sangnam-do (Nammun-dong, House D) Postal Code 51617		Country KOREA TEL 010-9722-3169 FAX 010-9722-3169													
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円) 燃料金 (円)		合計 (円) (Postage)		日本円換算額合計 (円)		変付日付印 Date Stamp	
Health food						1		US\$4.42				☐ 贈物		☐ 商品見本		総重量 (Gross Weight)		1326		10年保存	
Health food						1		US\$4.42				☒ 販売品		☐ その他		合計 (円) (Postage)		1326		10年保存	
Health food						1		US\$4.42				☐ 送品		☐ 書類		合計 (円) (Postage)		1326		10年保存	
No commercial value for customs purpose only.																		1326		10年保存	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Tokyo

[illegible]

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 267 713 539 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 13		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid					
		To (Addressee) Name & Address Hyungjoo Lim Hyungjoo Lim Room 903, 258, Seokchonhosu-ro, Songpa-gu, Seoul (Songpa-dong, Jamsil Artnouveau Palace)					
		Postal Code 05624					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892 FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7144-6160 FAX 010-7144-6160
Health food				6		USD29.46	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Height Meter				1		USD12.00	
Health food				7		USD26.95	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 6841 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-7144-6160		KOREA TEL 010-7144-6160		05624 Postal Code		Hyung,joo Lim Hyung,joo Lim Room 903, 258, Seokchonho-su-ro, Songpa-gu, Seoul (Songpa-dong, Jamsil Artnouveau Palace)	
内容品詳細						申告要領額 (円)							
HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		納付金 (円)		送料金 (円)	
Health food		Health food		6		1		USD9.46		郵便料金 (円)		送料金 (円)	
Height Meter		Height Meter		1		1		USD12.00		商品見本		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7		USD6.95		除光品		送料金 (円)	
Health food		Health food		7		7							

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 07 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN267468881JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yangja Kim Yangja Kim Room 1101, Building 406, 40, Palgong-ro 53-gil, Dong-gu, Daegu Metropolitan City (Bongmu-dong, Esiapolis The Sharp 4) 41024, KOREA TEL 010-4529-5831 FAX 010-4529-5831	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3. 86	USD 23. 16
総合計 (Total)			6		USD 23. 16

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



(item number) **EN 267 468 881 JP**

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 13		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Yangja Kim Yangja Kim Room 1101, Building 406, 40, Palgong-ro 53-gil, Dong-gu, Daegu Metropolitan City (Bongmu-dong, Esiapolis The Sharp 4)					
		Postal Code 41024					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4529-5831 FAX 010-4529-5831
Health food				6		USD23.16	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.							2316 Yen
☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8094-1892 FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

[illegible]